

中国船级社

CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书格式号/Form: W01.02-GZ000096

工厂认可证书

证书编号/Certificate No. GZ17W00018

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products as described in the certificate,

制造厂/Manufacturer

派罗特克(东莞)高温材料有限公司

Pyrotek Dongguan Limited

广东省东莞市南城区蛤地社区

Hadi Community, Nancheng District, Dongguan City, Guangdong Province, P.R. China

认可产品/Product Approved

水基阻尼涂料

Water-based Damping Coating

低播焰材料

LOW FLAME SPREAD MATERIAL

附加标志/ Notations

无/Nil.

认可标准/Approval Standard

1.1974年国际海上人命安全公约及其修正案第 II - 2章第3,5,6条 Regulations 3,5,6, Chapter II-2 of International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as Amended 2.IMO 2010年FTP规则第2部分和第5部分

IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5

证书有效期至/This Certificate is valid until

2023年11月11日 / Nov. 11, 2023

发证机构 Issued by

CCS Guangzhou Branch

签发日期

2019年11月11日

Date

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序规定签发。关于证书的有关规定见本证书页背面的说明。当本证书包括多页纸张时,则所有证书页为一个整体,必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效。证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对个体产品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。

This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.





中国船级社总部/CCS headquarters; 北京市东直门南大街9号船检大厦

邮编: 100007 电话/Tel:

+86(10)58112288 传直/Fax· +86(10)58112811

本地检验机构/CCS Local Office:

中国船级社广州分社

CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China

网址/Web Site: http://www.ccs.org.cn +86 (20) 89185988 传真/Fax: +86 (20) 89185960

产品明细/ Product Description

低播焰材料/LOW FLAME SPREAD MATERIAL 产品名称/Name

型号/Type

: 水基阻尼涂料/Water-based Damping Coating

: 见附页/See additional page

批准的图纸和设计计算书/Approved Drawings and Design Calculations

图纸批准号/ Drawings Approval No.

GZ17W00018

产品认可试验报告/Approval Test Report

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date

试验单位/ Laboratory

试验单位地址/ Test Address

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date

试验单位/ Laboratory

试验单位地址/ Test Address

试验报告编号/Test Report No.

试验报告日期/Test Report Date 试验单位/ Laboratory

试验单位地址/ Test Address

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date

试验单位/ Laboratory

试验单位地址/ Test Address

试验报告编号/Test Report No. 试验报告日期/Test Report Date

试验单位/ Laboratory

试验单位地址/ Test Address

产品适用范围/Application of the Product

船舶与海上设施/Ships and Offshore Installations

认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 工厂认可后,如果图纸、技术文件、工艺规程有较大改变,应征得本社同意。若改变涉及或影响到产品的设计、主要制造材料、关键工艺或产品的特性、特征,则与特性有关的图纸和技术文件应经过本社审批,并在检验机构认为必要时,经本社检验人员到厂进行检查和见证有关试验,其结果应能证实仍符合认可条件。 要时,经本社检验人员到)进行检查和见此有天试验,其结果应能证实仍符合认可条件。 After works approval, if there are any major changes to the drawings, technical documents, specifications, prior consent should be obtained from the survey office of the Society. If the changes involve or affect product design, major construction materials, key workmanship or product characteristics and properties, drawings and technical documents related to properties are to be examined and approved by the Society and, where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to the manufacturer to inspect or witness relevant tests and the results of the tests should be able to demonstrate compliance with the approval conditions

PK-DG-201904002 2019-04-17

派罗特克 (东莞) 高温材料有限公司

Pyrotek Dongguan Limited 广东省东莞市南城区蛤地社区

Hadi Community, Nancheng District, Dongguan City, Guangdong Province, P.R.China

振字第2019-015号 2019-06-12

中国船舶重工集团公司第七0二研究所舰船流体与结构性能检

The Laboratory for Naval Ship Hydrodynamics and Structure Performance Insepction, No. 702 Institute of China Shipbuilding Industry Corporation

江苏省无锡市滨湖区山水东路222号 No. 222 East Shanshui Road, Binhu District, Wuxi,

第TX19140号 2019 06 10

船舶材料验证试验中心涂料检验站

Test And Verifying Center For Ship Materials On Coatings And Paintings

福建省厦门市火炬高新区 (翔安) 产业区内垵中路168号 No. 168 Neianzhong Road, Xiamen, Fujian

第JX19178号 2019-06-20

船舶材料验证试验中心涂料检验站 Test And Verifying Center For Ship Materials On

Coatings And Paintings 福建省厦门市火炬高新区 (翔安)产业区内垵中路168号

No. 168 Neianzhong Road, Xiamen, Fujian

2019100910 2019-07-05

国家防火建筑材料质量监督检验中心

National fire protection building materials quality

supervision and Inspection Center 四川省都江堰市学府路358号

358, Xuefu Road, Dujiangyan, Sichuan



2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核 并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's

approval shall be obtained.

3. 工厂认可证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作可在定期审核日的前后三个月内进行。Those who have obtained the certificate of works approval shall receive periodical audit done by the Society on an annual basis. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit may be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社暂停或撤消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。 Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to suspend or withdraw the certificate, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

认可后的产品检验方式/ Module of Product Inspection after Works Approval

按照规范只认可不进行产品检验的产品/The product approved only in term of the rules: 认可后的产品检验由制造厂按本社批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由制造厂签发合格证明,并连同该产品的本社认可证书复印件一并交付用户,制造厂对产品符合公约、法规、本社规范和本社认可的存储规定 with the Approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society. Upon satisfactory inspection, and the Quality Certificate issued by the Manufacturer should be provided to the purchaser together with the copy of the approval certificate issued by the Society. The manufacturer should take responsibility for the product being in compliance with the convention, statutory regulation, the Society rules and the standard accepted by the Society.

对于原材料和零部件的检验要求/ Inspection Requirements for Materials and Components

产品如下原材料和零部件应由本社认可的制造厂生产/The following materials and components of the product should be manufactured by the factory approved by the Society:无/Nil. 产品如下原材料和零部件应经本社检验/The following materials and components of the product should be inspected by the Society: 无/Nil. 产品如下原材料和零部件的制造厂清单,经本社批准方可变更/The list of manufacturer for the following materials and components of the product should not be changed without the Society's approval:/Nil.

责任声明/Statement of Responsibility

本社的认可不影响、替代与本社授权或检验无关的各方对上述工厂的认可和发证,并且不对与本社授权或检验无关 的各方负责,不承担其未经应允而承认、接受本社认可所导致的法律和经济责任。

The approval of the Society does not affect and replace any approval and certification of the manufacturer by any parties that bear no relation with this Society's authorization or survey and therefore takes no responsibility for these parties. The Society does not undertake any legal and economic liabilities arising from accepting this Society's certificate without prior permission from this Society.

其他/Others

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。 The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.



*****本证书正文完/ End of Text****

Note: The certificate is attached with 1 additional page (s)



产品明细/Product Description

产品名称	水基阻尼涂料
Product name	Water-based Damping Coating
产品型号	D CD150
Model	Decidamp SP150
密度	120 - 120 - / - 1
Density	1.20~1.80 g/ml
粘度	150~500 Pa.S
Viscosity	
外观	灰色膏状
Appearance	Gray Grease
损耗因子 (20℃)	≥0.09
Loss factor (20°C)	
低播焰性、烟气及毒性	符合 IMO 2010 年 FTP 规则第 2 部分和第 5 部分
Low flame spread, smoke and toxicity	In accordance with IMO 2010 FTP Code Part 2 and 5
用途	用于船体、舱壁板、天花板及甲板敷料
Intended use	Used for ship hull, bulkhead, ceiling and deck covering

